

754067-2026 - Javni razpis

Nemčija – Internetne storitve – Vergabeverfahren Relaunch Website

OJ S 211/2026 30/10/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Landwirtschaftliche Rentenbank

E-naslov: vergabe@rentenbank.de

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje, ki ga obvladuje osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Gospodarske zadeve

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Vergabeverfahren Relaunch Website

Opis: Die Rentenbank plant die Neuausrichtung der Corporate Website rentenbank.de inkl. aktueller und potenzieller Subdomains. Ziel des Projektes ist die Modernisierung der bestehenden Webplattform sowohl aus technologischer als auch aus konzeptioneller und gestalterischer Sicht.

Identifikator postopka: bc383dee-f1f8-41d0-be01-d1b6063d3b0b

Notranji identifikator: 2026-LR-0004

Vrsta postopka: S pogajanjem, s predhodno objavo javnega razpisa / konkurenčni postopek s pogajanjem

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72400000 Internetne storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 72411000 Ponudniki internetnih storitev ISP, 72413000 Storitve načrtovanja spletnih mest na svetovnem spletu omrežij (WWW), 72415000 Storitve gostovanja za upravljanje spletnih mest na svetovnem spletu omrežij (WWW), 72416000 Ponudniki aplikacijskih storitev, 72420000 Storitve razvoja interneta, 72421000 Storitve razvoja odjemalskih aplikacij za internet in intranet, 72422000 Storitve razvoja strežniških aplikacij za internet in intranet

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Theodor-Heuss-Allee 80

Mesto: Frankfurt am Main

Poštna številka: 60486

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 0,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Vergabeverfahren Relaunch Website

Opis: Kernbestandteil des Vorhabens ist die Einführung einer zukunftsfähigen Content-Management-System (CMS)-Plattform, die den Anforderungen an Skalierbarkeit, Sicherheit, Mehrsprachigkeit sowie an eine effiziente Content-Pflege gerecht wird. In diesem Zusammenhang sollen auch die technische Architektur der Website sowie die Hosting-Struktur neu konzipiert und implementiert werden. Neben der technologischen Plattform ist vorgesehen, einen Partner für den Betrieb, die Wartung sowie die kontinuierliche Weiterentwicklung der Website zu beauftragen. Dies umfasst unter anderem technische Betreuung, Updates, Weiterentwicklung von Funktionen sowie die Unterstützung bei der Umsetzung neuer Anforderungen. Darüber hinaus wird Unterstützung im Bereich User Experience (UX) und User Interface (UI) Design gesucht, um die Website sowohl aus Nutzer- als auch aus Marketingperspektive weiterzuentwickeln. Ziel ist es, eine moderne, nutzerzentrierte digitale Plattform zu schaffen, die die Markenpräsenz stärkt und die Kommunikation mit verschiedenen Zielgruppen unterstützt.

Notranji identifikator: 2026-LR-0004

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 72400000 Internetne storitve

Dodatna klasifikacija (cpv): 72411000 Ponudniki internetnih storitev ISP, 72413000 Storitve načrtovanja spletnih mest na svetovnem spletu omrežij (WWW), 72415000 Storitve gostovanja za upravljanje spletnih mest na svetovnem spletu omrežij (WWW), 72416000 Ponudniki aplikacijskih storitev, 72420000 Storitve razvoja interneta, 72421000 Storitve razvoja odjemalskih aplikacij za internet in intranet, 72422000 Storitve razvoja strežniških aplikacij za internet in intranet

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: Theodor-Heuss-Allee 80

Mesto: Frankfurt am Main

Poštna številka: 60486

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 4 Leta

5.1.4. Podaljšanje

Največje število podaljšanj: 2

Dodatne informacije o podaljšanju: Gemäß Ziffer 9.1 des EVB-IT-Vertrages

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Vpis v trgovski register

Opis merila za izbor: a) Eigenerklärung zur Eintragung ins Handels-/Berufsregister. b)

Eigenerklärung, dass satzungsgemäßer Geschäftszweck des Bewerbers auf Leistungen der hier gegebenen Art ausgerichtet ist.

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Bestätigung des Bewerbers/ des bevollmächtigten Vertreters der Bewerbergemeinschaft, dass eine Haftpflichtversicherung vorliegt oder dass im Auftragsfall eine solche Versicherung abgeschlossen wird. Mindestdeckungssummen: - Personen- und /oder Sachschäden: 3 Mio. EUR je Versicherungsfall - Vermögensschäden: 3 Mio. EUR je Versicherungsfall jeweils zweifach maximiert.

Merilo: Specifični povprečni letni promet

Opis merila za izbor: Erklärung über den Netto-Gesamtumsatz in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags.

Merilo: Povprečna letna delovna sila

Opis merila za izbor: Erklärung zur Zahl der durchschnittlich jährlich festangestellten Beschäftigten des Unternehmens, bezogen auf die ausgeschriebenen Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren. Hinweis Mindestanforderung: Durchschnittlich über die letzten drei Geschäftsjahre mindestens 100 Mitarbeitende in dem in der Ausschreibung festgelegten vergleichbaren Tätigkeitsbereich (Implementierung und Anpassung sowie Bereitstellung eines Content Management Systems).

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Es sind mindestens 3 wertungsfähige Referenzen abzugeben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenzen müssen jeweils alle folgenden Angaben enthalten und alle folgenden Mindestanforderungen erfüllen: -Angabe und Bezeichnung des Referenzprojekts. -Name und Adresse des Referenzgebers und optionale Benennung eines Ansprechpartners beim Referenzgeber mit Telefonnummer. - Kurzbeschreibung des Referenzprojekts. -Angabe des Beginns und des Abschlusses der Leistungserbringung in dem Referenzprojekt. -Alle Referenzen müssen über einen Auftragswert in Höhe von mindestens 250.000 EUR netto verfügen. -Der Bewerber hat die Leistung in wesentlichen Teilen eigenständig erbracht. Das ist insbesondere für den Fall zu berücksichtigen, dass der Bewerber die Referenz als Mitglied einer ARGE oder mit Nachunternehmereinsatz erbracht hat. Es muss aus der Referenzangabe nachvollziehbar sein, ob und in welchem Umfang die Leistungen als Eigenleistung, mit Nachunternehmen oder

in Kooperation mit anderen Firmen erbracht worden ist. -Alle Referenzprojekte decken die Bereiche Implementierung und Anpassung sowie Bereitstellung eines Content Management Systems ab. -Wertbar sind nur Referenzen, bei denen die (Implementierung und Anpassung sowie Bereitstellung eines Content Management Systems in den letzten drei Jahren abgenommen (Einführungsprojekt) und einschließlich Pflege und Support für mindestens sechs abgeschlossene Leistungsmonate uneingeschränkt betrieben wurde - Stichtag ist die Frist für die Einreichung des Teilnahmeantrags. -Referenzen müssen in einer zum des EVB-IT-Vertrages vergleichbaren Form (Software-as-a-Service ("SaaS")) betrieben werden bzw. worden sein. -Referenzen müssen mit deutschsprachigem Support und Projektansprechpartnern betrieben werden -Ein Referenzprojekt muss mit einer Bank (Referenzgeber) mit europäischer Vollbanklizenz unter Berücksichtigung der Vorgaben durch DORA durchgeführt worden sein. -Ein Referenzprojekt muss die in der Ausschreibung festgelegten vergleichbaren Kreativleistungen beinhalten (vgl. Anlage 1 Leistungskatalog).

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Umsatz im Tätigkeitsbereich max. 15 Punkte -kleiner 5 Mio. EUR/netto Ausschluss -gleich oder höher 5 Mio. EUR/netto 0 Punkte -gleich oder höher 7,5 Mio. EUR /netto 5 Punkte -gleich oder höher 10 Mio. EUR/netto 10 Punkte -gleich oder höher 20 Mio. EUR/netto 15 Punkte

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 15,00

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Projektvolumen je Referenz Es können maximal 60 Punkte erzielt werden (20 Punkte pro Referenz) -kleiner 250.000 EUR /netto: Ausschluss -gleich oder höher 250.000 EUR /netto: 0 Punkte -gleich oder höher 300.000 EUR /netto: 5 Punkte -gleich oder höher 500.000 EUR /netto: 10 Punkte -gleich oder höher 750.000 EUR /netto: 15 Punkte - gleich oder höher 1 Mio. EUR /netto: 20 Punkte

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 60,00

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: In Referenzleistung enthaltene und vereinbarte DORA-Compliance max. 50 Punkte Es können maximal 50 Punkte erzielt werden - In keiner Referenzleistung wurde mit einem Referenzgeber (Bank mit europäischer Vollbanklizenz) eine DORA-Compliance vereinbart Ausschluss - In einer Referenzleistung wurde mit dem Referenzgeber (Bank mit europäischer Vollbanklizenz) eine DORA-Compliance vereinbart (Mindestanforderung) 0 Punkte - In zwei Referenzleistungen wurde mit den Referenzgeber (Bank mit europäischer Vollbanklizenz) jeweils eine DORA-Compliance vereinbart 25 Punkte - In allen drei Referenzleistungen wurde mit den Referenzgeber (Bank mit europäischer Vollbanklizenz) jeweils eine DORA-Compliance vereinbart 50 Punkte

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 50,00

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: Auswahl der Referenzen mit vergleichbaren Implementierungs-, Betriebs- und Agenturleistungen max. 50 Punkte Es können maximal 50 Punkte erzielt werden

- In keiner Referenzleistung wurden vergleichbare Implementierungs-, Betriebs- und Agenturleistungen erbracht
Ausschluss - In einer Referenzleistung wurden vergleichbare Implementierungs-, Betriebs- und Agenturleistungen erbracht
0 Punkte - In zwei Referenzleistungen wurden vergleichbare Implementierungs-, Betriebs- und Agenturleistungen erbracht
25 Punkte - In allen drei Referenzleistungen wurden vergleichbare Implementierungs-, Betriebs- und Agenturleistungen erbracht
50 Punkte

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Ponder (točke, točno): 50,00

Merilo: Finančno razmerje

Opis merila za izbor: Bonität nachgewiesen durch eine aktuelle Wirtschaftsauskunft (durch Creditreform - oder gleichwertiger Auskunftsdienst) Dem Teilnahmeantrag ist der Nachweis über eine aktuelle Wirtschaftsauskunft beigelegt. Im Fall einer Bewerbergemeinschaft ist der Nachweis von jedem Mitglied der Bewerbergemeinschaft beigelegt. Hinweis

Mindestanforderung: Mittlere Bonität (Bsp. Creditreform größer-gleich 250 bis 299 Kennziffer (Risikoindikator 3+))

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 3

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Gesamtangebotspreis

Opis: Siehe Vergabeunterlagen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualitätskriterium 1 (Kann-Kriterien im Leistungskatalog)

Opis: Siehe Vergabeunterlagen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 45

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Qualitätskriterium 2 (einzureichendes DORA-Konzept)

Opis: Siehe Vergabeunterlagen.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 25

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DNKM1EM/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DNKM1EM>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4DNKM1EM>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 01/12/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko nekateri manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Die Nachforderung von Unterlagen richtet sich nach § 56 Abs. 2 bis 5 VgV.

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Informacije o rokih za revizijo: Für die Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens vor der Vergabekammer gelten u. a. die §§ 160 f. GWB. Diese haben folgenden Wortlaut: "§ 160 Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. 5. ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt."

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Landwirtschaftliche Rentenbank

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Landwirtschaftliche Rentenbank

Registrska številka: 11334

Poštni naslov: Theodor-Heuss-Allee 80

Mesto: Frankfurt am Main

Poštna številka: 60486

Podregija države (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Država: Nemčija

E-naslov: vergabe@rentenbank.de

Tel.: +49 0000

Spletni naslov: <https://www.rentenbank.de>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Vergabekammern des Bundes beim Bundeskartellamt

Registrska številka: 022894990

Poštni naslov: Bundeskanzlerplatz 2-10

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53113

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tel.: +49 2289499-0

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

Poštna številka: 53119

Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: e976c46b-9fce-4941-8aed-2bdd29b28061 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 29/10/2026 13:44:48 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas,
zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 754067-2026

Številka izdaje UL S: 211/2026

Datum objave: 30/10/2026